

**Smlouva o zapojení se do obecního systému svozu odpadu a spolupráci na pilotním projektu sběru  
nápojových PET lahví a plechovek  
(dále jen „Smlouva“)**

Tato Smlouva o zapojení se do obecního systému svozu odpadu a spolupráci na pilotním projektu sběru nápojových PET lahví a plechovek byla uzavřena podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“) a v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů (dál jen „Zákon o odpadech“), a to mezi následujícími smluvními stranami

**(i) Kaufland Česká republika v.o.s.**

Se sídlem: Bělohorská 2428/203, Praha 6 – Břevnov, PSČ: 169 00

IČO: 251 10 161

DIČ: CZ25110161

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

ID datové schránky: 8hvyjy8

B [REDACTED]

(dále jen „Objednatel“)

a

**(ii) Hlavní město Praha**

Se sídlem: Mariánské náměstí 2, Praha 1, PSČ: 110 01, Praha 1.

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

Bankovní spojení: 27-5157998/6000

Zastoupené na základě smlouvy č. INO/54/11/010585/2016 uzavřené mezi hl. m. Prahou a konsorciem Pražské odpady 2016 – 2025 společností:

**Pražské služby, a.s.**

IČO: 60194120

DIČ: CZ60194120

sídlo: Praha 9, Pod Šancemi 444/1

bankovní spojení: 7607091/0100

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2432

[REDACTED]

(„Oprávněná osoba“; Objednatel a Oprávněná osoba společně též „Smluvní strany“ a jednotlivě „Smluvní strana“)

**I. Úvodní ustanovení**

1. Oprávněná osoba je na základě zmocnění ve smlouvě č. INO/54/11/010585/2016 oprávněna zastupovat Hlavní město Praha („**Město**“) a jednat za něj v oblasti obecního systému odpadového hospodářství, včetně oprávnění uzavřít tuto Smlouvu jako smlouvu ve smyslu následujících ujednání.

2. Smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu primárně za účelem plnění povinností Objednatele v souladu se Zákonem o odpadech, když v tomto konkrétním modelu se Objednatel nestává původcem odpadu, ale jde o odpad komunální ve vlastnictví obce, a dále po domluvě s Městem za účelem realizace Objednatelem zamýšleného pilotního projektu zpětného odběru vybraného tříděného komunálního odpadu k jeho dalšímu využití, jehož cílem je ověřit environmentální motivaci spotřebitelů a umožnit jim v rámci své provozovny odděleně zpětně vracet použité obaly od nápojových PET lahví a plechovek (kov), k dalšímu, efektivnějšímu využití s cílem opětovného vytvoření nápojových obalů.
3. Smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu s vědomím, že aktuálně platná právní úprava v oblasti odpadového hospodářství přímo neupravuje možnost realizace tohoto projektu výlučně ze strany Objednatele, a proto je snahou Smluvních stran společně najít způsob, jak projekt realizovat v souladu s platnou právní úpravou.

## II. Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je:
  - (i) zajištění odděleného zpětného odběru nápojových PET lahví a plechovek („**Odpad**“) Objednatelem na provozovnách Objednatele uvedených v Příloze č. 5 této Smlouvy („**Provozovny**“), a to do vlastních sběrných prostředků Objednatele umístěných v interiéru provozoven a zajištění začlenění tohoto způsobu nakládání s Odpadem do systému odpadového hospodářství Města;
  - (ii) využití systému zavedeného Městem pro nakládání s komunálním odpadem vznikajícím na území Města („**Systém Města**“) ze strany Objednatele v souladu s § 59 odst. 5 písm. c) a § 62 odst. 2 Zákona o odpadech a obecně závaznou vyhláškou č. 5/2007 Sb. ve znění obecně závazné vyhlášky č. 22/2017 Sb. hl. m. Prahy, o stanovení obecního systému odpadového hospodářství hlavního města Prahy (vyhláška o odpadech).
2. Objednatel se zavazuje za zapojení do Systému Města, spočívající především ve svozu Odpadu za podmínek této Smlouvy, jeho dalším zpracování v souladu s platnou právní úpravou a poskytováním souvisejícího plnění („**Služby**“), zaplatit úplatu za podmínek stanovených v čl. 3 této Smlouvy.
3. Objednatel bude začleněn do Systému Města objednáním svozu Odpadu u Oprávněné osoby, která převezme od Objednatele Odpad v příslušné Provozovně shromážděný do vlastních sběrných prostředků Objednatele. Svoz Odpadu bude prováděn na základě telefonické objednávky, kterou Objednatel provede u Oprávněné osoby na telefonním čísle 736 518 101. Svoz Odpadu bude proveden do tří pracovních dnů ode dne učinění telefonické objednávky.
4. Oprávněná osoba bez zbytečného odkladu (max. do 24 hod) od svozu provede zvážení vybraných nápojových PET lahví a plechovek (kov) a tyto hodnoty (odděleně za obě komodity s určením data svozu a identifikací prodejny) odešle Objednateli na email: XXXXXXXXXX
5. Smluvní strany deklarují, že předmětem této Smlouvy je zejména otestování praktické realizace pilotního projektu zpětného odběru vybraného tříděného komunálního odpadu. V této souvislosti se Smluvní strany zejména zavazují navzájem spolupracovat a poskytnout si veškerou potřebnou součinnost při realizaci pilotního projektu a v maximální možné míře se navzájem informovat o všech skutečnostech podstatných pro průběh a vyhodnocení pilotního projektu.



4. Tato Smlouva včetně uhrazeného daňového dokladu za poskytnutí Služeb slouží Objednateli jako doklad, že předal Odpad obci v rámci zapojení se do Systému Města.
5. Smlouva zajišťuje Objednateli svoz a další nakládání s Odpadem nebo jeho využitelnými složkami specifikovanými v této Smlouvě.

#### **V. Trvání Smlouvy**

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tato Smlouva může být skončena výlučně některým z následujících způsobů:
  - (i) dohodou Smluvních stran v písemné podobě;
  - (ii) písemným odstoupením kterékoliv Smluvní strany v případě, že jiná Smluvní strana podstatným způsobem poruší tuto Smlouvu a toto porušení ani v přiměřené lhůtě neodstraní;
  - (iii) výpovědí kterékoliv Smluvní strany doručenou ostatním Smluvním stranám. Výpovědní doba činí tři měsíce a počíná běžet prvním kalendářním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď doručena poslední Smluvní straně.
3. Odstoupením od Smlouvy nezaniká právo na náhradu škody či uhrazení úroku z prodlení a smluvních pokut.

#### **VI. Zajištění DPH**

1. Město zavazuje, že bude v rámci obchodní spolupráce s Objednatelem a Oprávněnou osobou používat pouze bankovní účet uvedený v záhlaví této Smlouvy, který je zveřejněn v Registru plátců DPH.
2. Pokud nebude bankovní účet uvedený v záhlaví této Smlouvy zveřejněn v Registru plátců DPH v okamžiku uzavření Smlouvy, zavazuje se Město účet neprodleně v Registru plátců DPH zveřejnit a tuto skutečnost doložit Objednateli. Město a Oprávněná osoba berou na vědomí, že do okamžiku doložení registrace účtu Města nebudou prováděny jakékoliv platby na bankovní účet Města/Oprávněné osoby a zároveň berou na vědomí, že Objednatel není v prodlení s úhradou ceny dle čl. 3 této Smlouvy.
3. Město je povinno Objednateli oznámit jakoukoliv změnu bankovní účtu, který má být používán v rámci obchodní spolupráce s Objednatelem ve smyslu odst. 1 tohoto článku, a to formou písemného dodatku k této Smlouvě, přičemž součástí takového dodatku musí být doklad o tom, že nový tuzemský bankovní účet je již zveřejněn v registru plátců DPH. Do okamžiku uzavření písemného dodatku k této Smlouvě s novým číslem bankovního účtu není Objednatel povinen provádět jakékoliv platby na bankovní účet Města/Oprávněné osoby, který není uveden v této Smlouvě. Z tohoto důvodu bude Objednatel vracet k přepracování originál každé faktury Města, která bude obsahovat bankovní spojení, které není obsaženo v této Smlouvě, a zároveň není v prodlení s úhradou ceny dle této Smlouvy.
4. Pokud dojde k výmazu výše uvedeného bankovního účtu z Registru plátců DPH, je Město povinno o tom neprodleně Objednatele informovat. Do okamžiku opětovného zveřejnění tohoto bankovního účtu v Registru plátců DPH nebo změny účtu dle odst. 3 tohoto článku není Objednatel povinen provádět jakékoliv platby na bankovní účet Města/Oprávněné osoby a zároveň není v prodlení s úhradou ceny dle čl. 3 této Smlouvy.

5. V případě, že z důvodu porušení povinností vyplývajících ze zákona o DPH Městem bude Objednatel jako ručitel vyzván příslušným správcem daně k zaplacení dlužné částky DPH za Město, a to z jakéhokoliv důvodu, a tuto dlužnou částku DPH za Město uhradí, zavazuje se Město uhradit Objednateli dlužnou částku DPH do tří (3) pracovních dnů od doručení písemné výzvy, a to bezhotovostně na bankovní účet Objednatele uvedený ve výzvě.
6. Město bere na vědomí, že Objednatel bude čerpat potřebné informace týkající se Města, rozhodné pro vznik ručení za nezaplacenou DPH, zejména z registru plátců DPH.

## **VII. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany v souladu s § 1801 Občanského zákoníku sjednávají, že na jejich vzájemné vztahy založené touto Smlouvou nebo s touto Smlouvou související se nepoužijí § 1799 a 1800 Občanského zákoníku.
2. Smluvní strany v souladu s § 1740 odst. 3 Občanského zákoníku vyloučí přijetí nabídky na uzavření smlouvy obsažené v této listině s dodatkem nebo odchylkou.
3. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle zvláštního zákona.
4. Město v souladu s § 1758 Občanského zákoníku projevuje vůli, aby Smlouva navržená v této listině byla uzavřena pouze v písemné formě. Změny a doplňky této Smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného dodatku k této Smlouvě, po dohodě všech Smluvních stran.
5. Právní vztahy touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy České republiky, zejména Občanským zákoníkem a Zákonem o odpadech.
6. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato Smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené Městem. Tato evidence je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy, datum jejího podpisu a text smlouvy s výjimkou příloh.
8. Smluvní strany berou na vědomí, že Smlouva bude zveřejněna v registru smluv, pokud bude povinností zveřejnění podle zvláštního zákona podléhat a její zveřejnění zajistí Město prostřednictvím Oprávněné Osoby.
9. Dodržování mezinárodně uznávaných minimálních sociálních a ekologických standardů je důležitým základem spolupráce mezi Smluvními stranami. Proto se Město a Oprávněná osoba zavazují dodržovat při plnění této Smlouvy minimální standardy sepsané v pravidlech pro compliance tvořící Přílohu č. 7 této Smlouvy a v Etickém kodexu Objednatele, který tvoří Přílohu č. 8 této Smlouvy.

Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1 – Výpis z obchodního rejstříku Objednatele

Příloha č. 2 – Výpis z obchodního rejstříku Kaufland Management ČR s.r.o.

Příloha č. 3 – Výpis z obchodního rejstříku Oprávněné osoby

Příloha č. 4 – Plná moc pro zastupování Oprávněné osoby

Příloha č. 5 – Seznam provozoven Objednatele pro účely svozu Odpadu

Příloha č. 6 – Podmínky společnosti Kaufland pro elektronické doručování faktur a daňových dokladů formou prostého e-mailu

Příloha č. 7 – Compliance podmínky

Příloha č. 8 – Etický kodex

10. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem Smlouvy před jejím podpisem podrobně seznámily a Smlouvu uzavírají za svobodné vůle a bez nátlaku či za jiných nevýhodných podmínek. Autentičnost této Smlouvy potvrzují svým podpisem a příp. i razítkem.

Za Objednatele

Za Oprávněnou osobu

V Praze dne

V Praze dne

---



---



## Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného  
Městským soudem v Praze  
oddíl A, vložka 20184

<b>Datum vzniku a zápisu:</b>	10. března 1997
<b>Spisová značka:</b>	A 20184 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Obchodní firma:</b>	Kaufland Česká republika v.o.s.
<b>Sídlo:</b>	Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6
<b>Identifikační číslo:</b>	251 10 161
<b>Právní forma:</b>	Veřejná obchodní společnost
<b>Předmět podnikání:</b>	hostinská činnost projektová činnost ve výstavbě provádění staveb, jejich změn a odstraňování řeznictví a uzenářství pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence pekařství, cukrářství opravy ostatních dopravních prostředků a pracovních strojů silniční motorová doprava - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti do 3,5 tuny včetně, - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny, - nákladní mezinárodní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti do 3,5 tuny včetně výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona Prodej kvasného lihu, konzumního lihu a lihovin

### Statutární orgán - společník:

Kaufland Management ČR s.r.o., IČ: 250 80 181

Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6

Den vzniku funkce: 31. ledna 2018

Kaufland Management ČR s.r.o. zastupují vždy dva jednatelé společně. Jednateli Kaufland Management ČR s.r.o. jsou:

- pan Stefan Hoppe, dat. nar. 12.02.1980, bytem Štefánikova 1/65, Smíchov, 150 00 Praha 5,

- pan Oliver Gschwendtner, dat. nar. 09.11.1972, bytem Pod kaštany 1106/17, Bubeneč, 160 00 Praha 6,

- pan Martin Piterák, dat. nar. 06.03.1977, bytem U Rybníčka 767, 267 16 Výsoký Újezd,

- paní Klára Beňačková, dat. nar. 16.05.1975, bytem Na Rymáni 316/13, Praha 5, 153 00,

- pan Hans Jörg Bauer, dat. nar. 15.7.1974, bytem V přístavu 1585/16, Holešovice, 170 00 Praha 7.

**Způsob jednání:** Statutárním orgánem společnosti je společník - Kaufland Management ČR s.r.o., který je jakožto statutární orgán povinen a oprávněn k obchodnímu vedení společnosti.

### Prokura:

Ing. JANA KARNIŠOVÁ, dat. nar. 24. září 1970

Hostivítova 115/6, Vyšehrad, 128 00 Praha 2

VLADIMÍR JANDA, dat. nar. 19. února 1966

Počátecká 139, 378 56 Studená

ŠÁRKA SOBOTKOVÁ, dat. nar. 12. ledna 1961

Malý Újezd 974, 696 15 Čejkovice

IGOR KREMLA, dat. nar. 25. září 1973  
Trojická 1904/14, Nové Město, 128 00 Praha 2

JURAJ BENDÍK, dat. nar. 10. prosince 1975  
Dunajská Lužná - Jánošíkova, Mandl'ová 1998/52, Slovenská republika

MONIKA BEČVÁŘOVÁ, dat. nar. 28. října 1976  
Ohradní 1335/5, Michle, 140 00 Praha 4

K zastupování a podepisování jsou oprávněni vždy nejméně dva prokuristé společně. Prokuristé podepisují tím způsobem, že k obchodní firmě společnosti připojí dodatek označující prokuru a svůj podpis.

**Společníci:**

Kaufland International Zweite GmbH  
74172 Neckarsulm, Rötelstr. 35, Spolková republika Německo  
Registrační číslo: HRB 107849

Kaufland Management ČR s.r.o., IČ: 250 80 181  
Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6

**Ostatní skutečnosti:**

Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech.

Na společnost Kaufland Česká republika v.o.s. přešlo jmění zaniklé společnosti Kaufland Immo - Brno s.r.o. se sídlem Praha 4, Pod Višňovkou 25, PSČ: 140 00, IČ: 267 20 418, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 89476 v důsledku převzetí jmění jediným společníkem.

Na společnost Kaufland Česká republika v.o.s. přešlo jmění zaniklé společnosti Kaufland Immo - Log - Olomouc, s.r.o. se sídlem Praha 4, Pod Višňovkou 1661/25, PSČ: 140 00, IČ: 267 29 806, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 90077 v důsledku převzetí jmění jediným společníkem.

Na společnost Kaufland Česká republika v.o.s. přešlo jmění zaniklé společnosti PROSS VYPICH s.r.o. se sídlem Praha 4, Pod Višňovkou 1662/25, PSČ 140 00, IČ: 252 40 048, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 137363 v důsledku převzetí jmění jediným společníkem.

Na společnost přešlo v důsledku fúze sloučením jmění zanikající společnosti Immo-Log-Omega v.o.s., se sídlem Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6, identifikační číslo: 077 73 056, a to dle projektu fúze sloučením ze dne 29.05.2019.



## Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného  
Městským soudem v Praze  
oddíl C, vložka 47933

<b>Datum vzniku a zápisu:</b>	2. října 1996
<b>Spisová značka:</b>	C 47933 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Obchodní firma:</b>	Kaufland Management ČR s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Bělohorská 2428/203, Břevnov, 169 00 Praha 6
<b>Identifikační číslo:</b>	250 80 181
<b>Právní forma:</b>	Společnost s ručením omezeným
<b>Předmět podnikání:</b>	výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor
<b>Statutární orgán:</b>	
<b>Jednatel:</b>	STEFAN HOPPE, dat. nar. 12. února 1980 Na Hřebenkách 815/126, Smíchov, 150 00 Praha 5 Den vzniku funkce: 1. listopadu 2018
<b>Jednatel:</b>	OLIVER GSCHWENDTNER, dat. nar. 9. listopadu 1972 Pod kaštany 1106/17, Bubeneč, 160 00 Praha 6 Den vzniku funkce: 1. srpna 2019
<b>Jednatel:</b>	MARTIN PITERÁK, dat. nar. 6. března 1977 U Rybníčka 767, 267 16 Vysoký Újezd Den vzniku funkce: 1. března 2020
<b>jednatel:</b>	KLÁRA BEŇAČKOVÁ, dat. nar. 16. května 1975 Na Rymáni 316/13, Radotín, 153 00 Praha 5 Den vzniku funkce: 1. ledna 2021
<b>jednatel:</b>	HANS JÖRG BAUER, dat. nar. 15. července 1974 V přístavu 1585/16, Holešovice, 170 00 Praha 7 Den vzniku funkce: 1. listopadu 2021
<b>Jednatel:</b>	MARTIN BEHÁŇ, dat. nar. 2. května 1979 Sluncová 169, 250 91 Svěmyslice Den vzniku funkce: 1. května 2022
<b>Počet členů:</b>	5
<b>Způsob jednání:</b>	Společnost zastupují vždy dva (2) jednatele společně.
<b>Prokura:</b>	JANA KARNIŠOVÁ, dat. nar. 24. září 1970 Hostivítova 115/6, Vyšehrad, 128 00 Praha 2 VLADIMÍR JANDA, dat. nar. 19. února 1966 Krátká 1027, 330 23 Nýřany Každý prokurista je oprávněn jednat jménem společnosti společně s dalším prokuristou. Prokuristé podepisují tím způsobem, že k obchodní firmě společnosti připojí dodatek označující prokuru a svůj podpis.
<b>Společníci:</b>	
<b>Společník:</b>	Kaufland International Zweite GmbH

74172 Neckarsulm, Rötelstr. 35, Spolková republika Německo  
Registrační číslo: HRB 107849, Amstgerichts Stuttgart

---

<b>Podíl:</b>	Vklad: 100 000,- Kč Splaceno: 100% Obchodní podíl: 100 %
<b>Základní kapitál:</b>	100 000,- Kč
<b>Ostatní skutečnosti:</b>	Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech. Jednatelé společnosti tvoří radu jednatelů, která je kolektivním orgánem ve smyslu ustanovení § 194 odst. 2 zákona o obchodních společnostech a družstvech

---

## Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného  
Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 2432

<b>Datum vzniku a zápisu:</b>	1. února 1994
<b>Spisová značka:</b>	B 2432 vedená u Městského soudu v Praze
<b>Obchodní firma:</b>	Pražské služby, a.s.
<b>Sídlo:</b>	Praha 9, Pod Šancemi 444/1
<b>Identifikační číslo:</b>	601 94 120
<b>Právní forma:</b>	Akciová společnost
<b>Předmět podnikání:</b>	<p>Opravy silničních vozidel</p> <p>Provádění staveb, jejich změn a odstraňování</p> <p>Podnikání v oblasti nakládání s nebezpečnými odpady</p> <p>Silniční motorová doprava - nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí, - nákladní provozovaná vozidly nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí</p> <p>Poskytování služeb pro zemědělství, zahradnictví, rybníkářství, lesnictví a myslivost</p> <p>Vydavatelské činnosti, polygrafická výroba, knihařské a kopírovací práce</p> <p>Výroba, rozmnožování, distribuce, prodej, pronájem zvukových a zvukově-obrazových záznamů a výroba nenahraných nosičů údajů a záznamů</p> <p>Výroba hnojiv</p> <p>Výroba kovových konstrukcí a kovodělných výrobků</p> <p>Povrchové úpravy a svařování kovů a dalších materiálů</p> <p>Výroba elektronických součástí, elektrických zařízení a výroba a opravy elektrických strojů, přístrojů a elektronických zařízení pracujících na malém napětí</p> <p>Výroba strojů a zařízení</p> <p>Výroba a opravy zdrojů ionizujícího záření</p> <p>Výroba dalších výrobků zpracovatelského průmyslu</p> <p>Provozování vodovodů a kanalizací a úprava a rozvod vody</p> <p>Nakládání s odpady (vyjma nebezpečných)</p> <p>Přípravné a dokončovací stavební práce, specializované stavební činnosti</p> <p>Zprostředkování obchodu a služeb</p> <p>Velkoobchod a maloobchod</p> <p>Údržba motorových vozidel a jejich příslušenství</p> <p>Skladování, balení zboží, manipulace s nákladem a technické činnosti v dopravě</p> <p>Poskytování software, poradenství v oblasti informačních technologií, zpracování dat, hostingové a související činnosti a webové portály</p> <p>Nákup, prodej, správa a údržba nemovitostí</p> <p>Pronájem a půjčování věcí movitých</p> <p>Poradenská a konzultační činnost, zpracování odborných studií a posudků</p> <p>Příprava a vypracování technických návrhů, grafické a kresličské práce</p> <p>Projektování elektrických zařízení</p> <p>Výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd nebo společenských věd</p> <p>Testování, měření, analýzy a kontroly</p> <p>Reklamní činnost, marketing, mediální zastoupení</p> <p>Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské</p>

povahy  
 Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti  
 Provozování kulturních, kulturně-vzdělávacích a zábavních zařízení, pořádání kulturních produkcí, zábav, výstav, veletrhů, přehlídek, prodejních a obdobných akcí  
 Poskytování technických služeb

---

Výroba tepelné energie

---

Výroba elektřiny

**Statutární orgán - představenstvo:****Předseda****představenstva:**

JUDr. PATRIK ROMAN, dat. nar. 4. června 1974  
 Dany Medřické 612/21, Satalice, 190 15 Praha 9  
 Den vzniku funkce: 1. března 2019  
 Den vzniku členství: 1. března 2019

**Místopředseda****představenstva:**

Mgr. Bc. MICHAL ČOUPEK, MBA, MPA, dat. nar. 26. února 1977  
 Jana Přibíka 956/1, Vysočany, 190 00 Praha 9  
 Den vzniku funkce: 1. března 2019  
 Den vzniku členství: 6. února 2019

**Člen představenstva:**

PETR VALERT, dat. nar. 10. března 1962  
 Myslíkova 209/5, Nové Město, 110 00 Praha 1  
 Den vzniku členství: 1. března 2019

**Člen představenstva:**

Dr. Ing. ALEŠ BLÁHA, dat. nar. 15. ledna 1963  
 Erbenova 1847, 252 28 Černošice  
 Den vzniku členství: 1. března 2019

**Člen představenstva:**

Ing. FRANTIŠEK HODAN, dat. nar. 28. září 1965  
 Na Výsluní 615, 250 90 Jirny  
 Den vzniku členství: 1. března 2019

**Počet členů:**

5

**Způsob jednání:**

Za společnost jednají dva členové představenstva společně, přičemž jedním z těchto členů představenstva musí být předseda představenstva nebo místopředseda představenstva.

**Dozorčí rada:****Místopředseda****dozorčí rady:**

Mgr. RADEK VONDRA, dat. nar. 23. června 1972  
 Šimanovská 55, Kyje, 198 00 Praha 9  
 Den vzniku funkce: 6. února 2019  
 Den vzniku členství: 22. ledna 2019

**Člen dozorčí rady:**

Mgr. LENIA VRBÍKOVÁ, dat. nar. 20. března 1969  
 Velvarská 1699/29, Dejvice, 160 00 Praha 6  
 Den vzniku členství: 22. ledna 2019

**Člen dozorčí rady:**

Mgr. ALEXANDER BELLU, dat. nar. 31. května 1987

Lupáčova 815/14, Žižkov, 130 00 Praha 3

Den vzniku členství: 22. ledna 2019

**Člen dozorčí rady:**

Ing. ZDENĚK MATOUŠEK, dat. nar. 25. června 1956

Jabloňová 2136/11, Záběhlice, 106 00 Praha 10

Den vzniku členství: 22. ledna 2019

Člen dozorčí rady byl zvolen zaměstnanci společnosti.

**Člen dozorčí rady:**

Ing. LUDĚK VOTAVA, dat. nar. 27. května 1947

Brandlova 1565/19, Chodov, 149 00 Praha 4

Den vzniku členství: 22. ledna 2019

Člen dozorčí rady byl zvolen zaměstnanci společnosti.

**Člen dozorčí rady:**

PAVEL PEŠEK, dat. nar. 4. března 1977

Sukovská 620/17, Újezd u Průhonic, 149 00 Praha 4

Den vzniku členství: 22. ledna 2019

Člen dozorčí rady byl zvolen zaměstnanci společnosti.

**Člen dozorčí rady:**

Ing. KORNÉLIA GOTTMANNOVÁ, dat. nar. 24. června 1972

Jablonecká 414/54, Střížkov, 190 00 Praha 9

Den vzniku členství: 22. ledna 2019

**Člen dozorčí rady:**

PhDr. LADISLAV FRÜHAUF, dat. nar. 13. července 1983

Gagarinova 508/24, Drahovice, 360 01 Karlovy Vary

Den vzniku členství: 10. listopadu 2020

**Počet členů:**

9

**Jediný akcionář:**

HLAVNÍ MĚSTO PRAHA, IČ: 000 64 581

Mariánské náměstí 2/2, Staré Město, 110 00 Praha 1

**Akcie:**

1 556 327 ks akcie na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 1 000,- Kč

759 ks akcie na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 1 000 000,- Kč

1 187 604 ks akcie na jméno v zaknihované podobě ve jmenovité hodnotě 400,- Kč

**Základní kapitál:**

2 790 368 600,- Kč

Splaceno: 100%

**Ostatní skutečnosti:**

Akciová společnost byla založena podle § 172 obchodního zákoníku. Jediným zakladatelem společnosti je Fond národního majetku České republiky se sídlem v Praze 2, Rašínovo nábřeží 42, na který přešel majetek státního podniku Pražské komunikace se sídlem Praha 9, Pod šancemi 444/1, IČO: 00063274 ve smyslu § 11 odst.2 zák.č. 92/1991 Sb., o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby, ve znění zákona č. 210/1993 Sb..

V zakladatelské listině učiněné ve formě notářského zápisu ze dne 20.12.1993 bylo rozhodnuto o schválení jejich stanov jmenování členů představenstva a dozorčí rady. Privatizační projekt č. 26759 schválený Ministerstvem pro správu národního majetku a jeho privatizaci ČR dne 30.9.1993 čj. 422/1650/93.

Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst.

5 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech.

---

Valná hromada společnosti přijala dne 6.11.2018 toto usnesení: Valná hromada společnosti Pražské služby, a.s. i) určuje, že hlavním akcionářem společnosti Pražské služby, a.s. (dále jen společnost) je hlavní město Praha, IČO 000 64 581, se sídlem Mariánské náměstí 2/2, Praha 1 Staré Město, 110 00 (dále jen hlavní akcionář), jenž vlastní akcie společnosti, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 90 % základního kapitálu společnosti a se kterými je rovněž spojen podíl na hlasovacích právech ve společnosti přesahující 90 %; ii) rozhoduje o přechodu všech akcií vydaných společností a vlastněných jinými osobami než hlavním akcionářem na hlavního akcionáře (za akcie se pro účely tohoto usnesení považují i zaknihované akcie); iii) rozhoduje, že protiplnění poskytované těm vlastníkům (resp. zástavním věřitelům) akcií společnosti, jejichž akcie ve společnosti přecházejí na hlavního akcionáře na základě tohoto rozhodnutí valné hromady, činí částku ve výši 2.928,- Kč za jednu zaknihovanou akcii na jméno o jmenovité hodnotě 1.000,- Kč (ISIN: CZ0009055158) a částku ve výši 1.172,- Kč za jednu zaknihovanou akcii na jméno o jmenovité hodnotě 400,- Kč (ISIN: CZ0009100830); iv) rozhoduje, že výše uvedené protiplnění bude poskytnuto ve lhůtě 10 pracovních dnů od okamžiku, kdy bude v příslušné evidenci zaknihovaných cenných papírů proveden ve prospěch hlavního akcionáře zápis vlastnického práva k akciím, jenž na základě tohoto rozhodnutí valné hromady přechází na hlavního akcionáře.

---

# PLNÁ MOC

## **Pražské služby, a.s.**

se sídlem: Praha 9, Pod Šancemi 444/1

IČO: 601 94 120

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2432  
(dále jen „**Společnost**“)

tímto zmocňuje svého zaměstnance



aby zastupoval Společnost při uzavírání a podpisu jakýchkoli smluv s třetími osobami v rámci podnikatelské činnosti Společnosti v souvislosti s:

- i) prodejem zboží a služeb Společnosti; a
- ii) nákupem poddavatelského plnění za účelem prodeje zboží a služeb Společnosti.

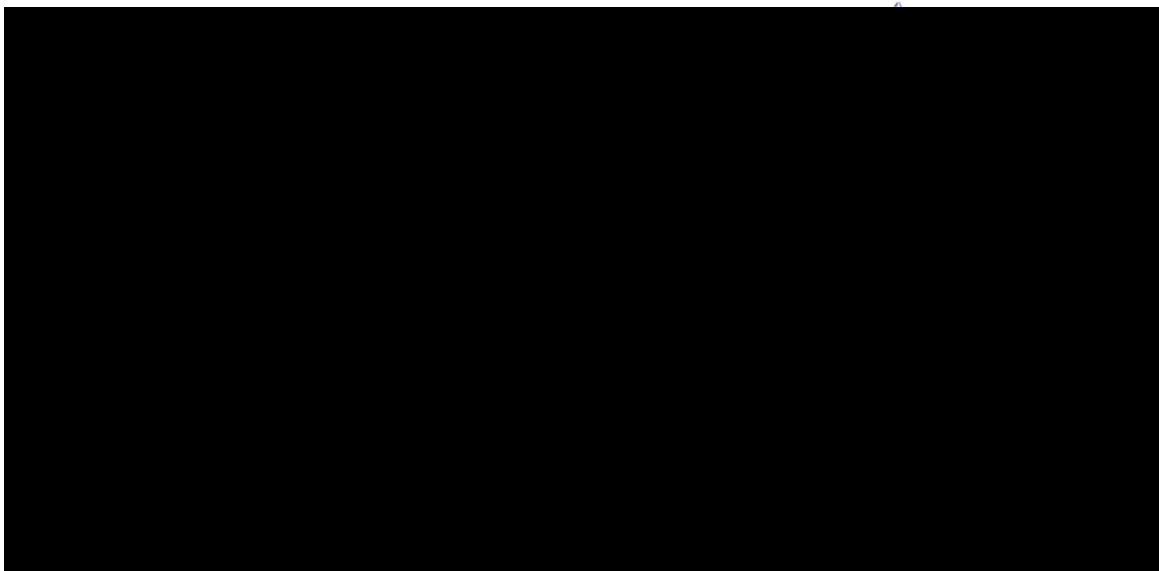
Zmocněnec je v rozsahu této plné moci oprávněn učinit též veškerá potřebná jednání, kroky, úkony, prohlášení a/nebo opatření související s uzavíráním a ukončováním výše uvedených smluv.

Zmocněnec není oprávněn zmocnit v rozsahu této plné moci další osobu.

Pro případ, že Společnost zmocní v rozsahu této plné moci další zástupce, se pro vyloučení všech pochybností uvádí, že každý z nich je oprávněn jednat samostatně.

Tato plná moc v plném rozsahu nahrazuje plnou moc vystavenou Společností Zmocněnci dne 24.1.2022.

Zmocnění na základě této plné moci zaniká dne 31. 12. 2022.



## **Doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě**

Tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické pod pořadovým číslem **152840453-244913-221024164428**, skládající se z **1** stran, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstup obsahuje viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: **Jitka Pecková**

Vystavil: **Městská část Praha 9**

Pracoviště: **Městská část Praha 9**

Vystavil: **Městská část Praha 9** dne **24.10.2022**



152840453-244913-221024164428



## Příloha č. 5

### Seznam provozoven Objednatele pro účely svozu Odpadu

Číslo filiálky	Název prodejny	Adresa
4500	Praha 4 – Michle	U Plynárny 1432/64, Praha 4

# Dohoda o zasílání faktur v elektronické podobě

*mezi*

uzavřená mezi

**Kaufland Česká republika v.o.s.**

se sídlem: Praha 6, Bělohorská 2428/203, PSČ 169 00

IČ: 25110161 / DIČ: CZ25110161

- na straně jedné, dále jako **příjemce plnění**-

a

Název společnosti

se sídlem:

IČ: /DIČ:

zapsaná u

zastoupená

- na straně druhé, dále jako **poskytovatel plnění** -

nebo společně s poskytovatelem plnění „**partneři**“

## Preambule

Partneři se dohodli na zasílání fakturačních dat (faktur) elektronickou formou.

Partneři se dohodli, že po dobu účinnosti této dohody o zasílání faktur v elektronické podobě se na veškeré uzavřené smluvní vztahy (dále jen „smlouva“) nepoužijí ustanovení předmětné smlouvy, týkající se způsobu doručování faktur v listinné podobě.

Tato dohoda slouží ve svém celku převážně účelům plnění požadavků z oblasti daně z přidané hodnoty, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, ohledně věrohodnosti původu a neporušenosti dat.

Tímto partneři sjednávají následující:

### **Článek 1 - Stanovení cíle a rozsahu platnosti**

- 1.1. Tato dohoda o zasílání faktur v elektronické podobě stanovuje podmínky pro zasílání faktur prostřednictvím e-mailu.
- 1.2. Tato dohoda se skládá výhradně z níže uvedených podmínek.
- 1.3. Aktuální seznam členů podnikatelské skupiny Kaufland, kteří předmětné faktury přijímají, bude k dispozici na vyžádání.

### **Článek 2 - Vysvětlení pojmů**

- 2.1. Faktura  
Pod pojmem faktura se v dalším textu rozumí i opravné daňové doklady.

### **Článek 3 - Způsob prokazování doručování e-mailových zpráv**

Smluvní strany sjednávají, že pokud to připouští právní řád, kterým se řídí tato dohoda, mohou být v případě soudního sporu použity před soudem jako důkazní prostředky e-mailové zprávy uložené v souladu s podmínkami této dohody. Údaje obsažené v těchto e-mailových zprávách mohou být označeny jako důkaz, pokud proti tomuto důkazu nebude vznesen důkaz opačný. Smluvní strany nebudou zejména před soudem zpochybňovat důkazní hodnotu e-mailových zpráv a v nich obsažených údajů.

### **Článek 4 - Zpracování a potvrzení o přijetí dat zasílaných e-mailem**

- 4.1. Data zasílaná e-mailem musí být zpracována neprodleně (bez zbytečných průtahů) po jejich přijetí.
- 4.2. Partneři se dohodli, že nebudou doručovat ani vystavovat žádná potvrzení o přijetí e-mailových zpráv.

### **Článek 5 - Pravidla**

Pro e-mailové zprávy zasílané mezi partnery platí následující pravidla:

- předmětem e-mailových zpráv nesmí být ručně psané doklady;
- e-mail nesmí být zašifrovaný;
- e-mailové přílohy nesmí být zabezpečeny heslem;
- faktury musí být zasílány pouze jako příloha v PDF formátu, jiné formáty nejsou přípustné a příjemcem plnění nebudou zpracovány;
- PDF příloha nesmí být zpracována do jiného formátu (např. ZIP);
- smí být zasílány pouze PDF formáty generované ze systému (tj. papírové faktury naskenované v PDF formátu nejsou přípustné); z uvedeného pravidla může být udělena výjimka ze strany Kauflandu, a to po odsouhlasení čitelnosti souboru PDF.
- na informace uvedené samostatně v e-mailu (kromě příloh obsahujících faktury vystavené dle tohoto článku) nebude brán zřetel;
- každý PDF soubor bude obsahovat pouze jednu fakturu;
- je přípustné, aby v jedné e-mailové zprávě bylo přiloženo více PDF souborů, avšak jen pokud jsou zasílány pouze faktury bez příloh;

- v případě, že je s fakturou zasílána i zároveň příloha, musí název přílohy obsahovat alespoň jedno z níže uvedených slov, a to v nezkrácené podobě:
  - Příloha, Priloha, Attach, Dodací, Dodaci, Servisní, Servisni, List, Anlage, Výkaz, Zakázka;
- jedna e-mailová zpráva nesmí dohromady (zpráva a přílohy) přesahovat velikost 10 MB
- zpracovány budou pouze e-maily s doručovací adresou: [redacted] odeslané z následující e-mailové adresy [redacted]@.....

Poskytovatel plnění bere na vědomí, že nebudou-li výše uvedené podmínky pro zasílání e-mailových zpráv splněny, nemůže příjemce plnění zajistit řádné zpracování těchto faktur. Poskytovatel plnění není oprávněn předat e-mailovou adresu podnikatelské skupiny Kaufland pro zasílání faktur třetí osobě vyjma osoby, která na základě smlouvy s poskytovatelem plnění vystavuje jménem poskytovatele plnění faktury.

Faktura-daňový doklad musí vždy obsahovat takové údaje, aby doklad jako celek (včetně dokladů, které původní doklad mění) splňoval všechny náležitosti stanovené touto dohodou a aby splňoval všechny náležitosti daňového dokladu stanovené právními předpisy.

## **Článek 6 - Postup při zjištění nedostatku**

Zjištěné nedostatky a jiné případné informace vztahující se k e-mailové zprávě budou odesílány na adresu, ze které byl e-mail příjemci plnění zaslán.

### **6.1. Nedostatky bez zpětné informace**

Partneři se výslovně dohodli, že:

- zaheslované e-maily nebudou zpracovány a bude na ně nahlíženo jako by nebyly doručeny;
- zasílané přílohy, které nebudou ve formátu PDF, nebudou zpracovány a bude na ně nahlíženo jako by nebyly doručené;
- e-maily větší než 10 MB budou systémově odmítnuty.

Partneři si sjednávají, že se vzájemně nebudou informovat o zjištění výše uvedených nedostatků e-mailové zprávy.

### **6.2. Nedostatky se zpětnou informací**

Partneři se výslovně dohodli, že:

- e-mail bez přílohy nebude zpracován;
- PDF příloha obsahující více faktur nebude zpracována;
- přílohy technicky nebo opticky špatně čitelné nebudou zpracovány.

Partneři si sjednávají, že se budou o výše uvedených nedostacích vzájemně informovat, a to bez zbytečného odkladu jakmile se o nich dozví.

## **Článek 7 - Soudní příslušnost**

Místně příslušným soudem pro veškeré spory ve spojení s touto dohodou je soud v sídle příjemce plnění.

## **Článek 8 - Aplikace práva**

Tato dohoda se řídí výhradně právním řádem České republiky.

## **Článek 9 - Nabytí platnosti, změny, trvání a částečná neplatnost práva**

### 9.1. Nabytí platnosti

Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma partnery, nejdříve však dne 23.5.2022. Tato dohoda v celém rozsahu nahrazuje veškeré dřívější dohody smluvních stran, ústní i písemné, včetně dříve uzavřených dohod o zasílání faktur v elektronické podobě.

### 9.2. Změny

V případě potřeby budou písemně ujednaná dodatečná nebo jiná ustanovení k dohodě platná od okamžiku podpisu dodatku k dohodě. Dojde-li ke změně zákonů, soudní judikatury nebo ke změně výkladu finančních úřadů nebo odchylky od dosavadního doporučení Evropské komise, a tím vznikne oprávněný požadavek na změnu této dohody, mohou oba partneři požadovat úpravu této dohody. Oprávněný požadavek na změnu vzniká tehdy, dojde-li objektivní změnou zákonů, soudní judikatury nebo změnou ve výkladu finančních úřadů k (částečné) neplatnosti pravidla v této dohodě nebo vzniknou „mezery“ v těchto pravidlech. Domněnky se nepřipouštějí. Toto platí především tehdy, je-li zmiňovanými změnami ohrožen nárok na odpočet na DPH u příjemce plnění.

### 9.3. Trvání

Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Každý z partnerů je oprávněn tuto dohodu vypovědět. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhému partnerovi.

Každý z partnerů je oprávněn dohodu ze závažných důvodů mimořádně vypovědět. Za závažné důvody se považuje zejména opakované porušení pravidel uvedených v této dohodě. Výpovědní lhůta pro mimořádnou výpověď činí 14 dnů a počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhému partnerovi

Výpověď musí být učiněna písemně a musí být doručena osobně nebo doporučeným dopisem, a to na adresy uvedené v záhlaví této dohody. Dojde-li ke změně kteréhokoli z kontaktních údajů, je dotčený partner povinen druhého partnera o této změně neprodleně informovat způsobem podle věty první. Do doby oznámení změny kontaktních údajů je možno doručovat na dosavadní adresu s účinky s tím spojenými. V případě, že výpověď nebude možno doručit z důvodu na straně toho partnera, které mu je výpověď adresována, nastanou účinky výpovědi třetího dne následujícího po dni, kdy byla výpověď předána držiteli poštovní licence.

### 9.4. Salvatorní klausule

Pokud jakékoliv ustanovení této dohody je či se stane neplatným či nevymahatelným, je plně oddělitelným od ostatních ustanovení této dohody a jeho neplatnost nebo nevymahatelnost nebude mít žádný vliv na platnost a vymahatelnost jakýchkoliv ostatních ustanovení z této dohody. Partneři se zavazují nahradit toto neplatné nebo nevymahatelné ustanovení takovým novým platným a vymahatelným ustanovením, jehož předmět bude v nejvyšší možné míře odpovídat předmětu původního ustanovení.

9.5. Formální požadavky

Veškeré změny a doplňky této dohody lze činit pouze písemně. Totéž platí i pro změnu požadavku na písemnou formu provádění změn a doplňků

9.6. Prohlášení partnerů

Partneři prohlašují, že si tuto dohodu pozorně přečetli a s jejím obsahem souhlasí, neboť je projevem jejich svobodné a vážné vůle. Na důkaz tohoto k ní připojují své vlastnoruční podpisy.

Praha,  
místo, datum

\_\_\_\_\_  
místo, datum

Za příjemce plnění:

Za poskytovatele plnění:

\_\_\_\_\_  
na základě plné moci

\_\_\_\_\_  
Funkce

\_\_\_\_\_  
na základě plné moci

## Příloha č. 7

### **Compliance (dodržování právních a etických norem), ochrana osobních údajů a nedovolené poskytování výhod**

- 1 Oprávněná osoba zajistí, že v jeho oblasti odpovědnosti, zejména rovněž v případě třetích osob v souvislosti s poskytováním služeb, budou dodržena všechna příslušná zákonná ustanovení. To platí zejména pro dodržení antikorupčních zákonů, zákonů v oblasti hospodářské soutěže a zákonů z oblasti ochrany osobních údajů. Oprávněná osoba se zejména zavazuje seznámit pracovníky pověřené smluvně dohodnutými úkoly a činnostmi s příslušnými předpisy. Každá Smluvní strana je povinna dodržovat předpisy stanovené v zákoně o ochraně osobních údajů ze dne 29. srpna 1997 a obecné nařízení o ochraně osobních údajů, tj. nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES ["GDPR"]. Smluvní strany prohlašují, že budou dodržovat všechny povinnosti a zákazy vyplývající z evropských a - s výhradou rozporných vnitrostátních předpisů - amerických hospodářských, obchodních a finančních sankcí, zejména ustanovení nařízení (ES) 2580/2001 a nařízení (ES) 881/2002.
- 2 Oprávněná osoba se zdrží poskytování jakýchkoli plnění nebo darů zaměstnancům, orgánům členům orgánů nebo pomocným osobám společnosti Kaufland nebo osobám jim blízkým.
- 3 V případě porušení ustanovení v bodech 8.1. až 8.2. je společnost Kaufland zejména oprávněna stanovit Oprávněné osobě přiměřenou lhůtu pro odstranění porušení a po marném uplynutí lhůty odstoupit od této Smlouvy, resp. učinit výpověď ze závažného důvodu. Společnost Kaufland není povinna stanovit přiměřenou lhůtu k odstranění porušení, pokud porušení ustanovení v bodech 8.1. až 8.2. bude závažné. Za závažné porušení lze považovat zejména porušení protikorupčních, antimonopolních zákonů a zákonů na ochranu osobních údajů.
- 4 V případě odstoupení od této Smlouvy nebo ukončení této Smlouvy podle bodu 8.3. není společnost Kaufland povinna nahradit Oprávněné osobě jakoukoli škodu vzniklou v důsledku odstoupení od smlouvy nebo ukončení této Smlouvy.
- 5 V případě, že důvodného podezření na nikoliv pouze nepodstatného porušení ustanovení bodů 8.1. až 8.3., je Oprávněná osoba povinna poskytnout společnosti Kaufland na její žádost veškeré potřebné informace a podrobnosti a po předchozím ohlášení společnosti Kaufland umožnit společnosti Kaufland kontrolu svých prostor, aby společnost Kaufland mohla zkontrolovat, zda Oprávněná osoba dodržuje ustanovení bodů 8.1. až 8.3. Společnost Kaufland může touto kontrolou pověřit i třetí osobu vázanou mlčenlivostí (např. auditora). Musí být respektovány předpisy o ochraně údajů, jakož i obchodní a podnikatelské tajemství Oprávněné osoby. Práva na provedení auditu vyplývající z jiných ustanovení zůstávají nedotčena.

# Kodex chování pro obchodní partnery

## Úvod

Skupina Schwarz klade při spolupráci s obchodními partnery i v celém dodavatelském řetězci velký důraz na sociální a ekologickou udržitelnost. Kodex chování pro obchodní partnery v tomto ohledu popisuje základní principy spolupráce s obchodními partnery. Principy v něm obsažené představují minimální standardy pro naše obchodní vztahy. Jeho základem jsou následující mezinárodní zásady a principy:

- Všeobecná deklarace lidských práv
- Global Compact (při) OSN
- Zásady OSN pro podnikání a lidská práva
- Úmluva OSN o právech dítěte
- Úmluva OSN o právech žen
- Směrnice Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) pro nadnárodní společnosti
- Základní pracovní standardy Mezinárodní organizace práce (ILO)
- Pařížská dohoda o změně klimatu

Je nutné dodržovat všechny zákony a jiné právní předpisy platné v zemi, kde je uskutečňována obchodní činnost, a také zásady obsažené v tomto kodexu chování. Je nutno použít vždy to ustanovení, které stanoví požadavky pro danou oblast nejpřísněji. Dále musí být zajištěno provádění a respektování norem odpovídající vnitropodnikovou metodou.

Úplatky, podplácení a jiné typy korupce jsou zakázány. Obchodní partner navíc dodržuje veškeré profesní standardy platné pro jeho obor činnosti.

Pro lepší čitelnost je použit mužský rod. V žádném případě se nejedná o výraz diskriminace ostatních pohlaví.

## 1. Práce

### 1.1. Zákaz diskriminace

Obchodní partner se nedopustí žádné formy diskriminace. Zejména nebude nikdo znevýhodňován na základě svého věku, pohlaví, sexuální orientace, těhotenství, postižení, národnosti, etnického původu, barvy pleti, náboženského vyznání nebo světového názoru, politického přesvědčení, sociálního původu nebo rodinného stavu. K diskriminaci dochází při znevýhodňování osob na základě výše uvedených vlastností nebo jiných věcně neodůvodněných okolností. Rovné příležitosti žen a mužů budou zaručeny ve všech aspektech vzdělání a také osobního a profesního rozvoje.

### 1.2. Spravedlivé zacházení

Obchodní partner zásadně nevyužívá nucenou ani otrockou práci. Zajišťuje, aby na pracovišti nedocházelo k hrubému nebo nelidskému zacházení, zejména k sexuálnímu obtěžování, tělesným trestům, duševnímu a tělesnému nátlaku a verbálním nadávkám. Je také zakázáno zaměstnancům tímto chováním vyhrožovat.



### **1.3. Mzdy a pracovní doba**

Obchodní partner dodržuje všechny platné zákony, předpisy a oborové standardy týkající se mezd a pracovních dob. Mzdy a další příplatky musí odpovídat přinejmenším právním předpisům dané země a standardům pro dané odvětví činnosti. Musí být jasně definovány a pravidelně a kompletně vypláceny, popř. poskytovány. Cílem je vyplácet mzdy a další příspěvky, které pokrývají životní náklady, pokud jsou zákonem stanovené minimální mzdy příliš nízké. Odpočty na věcné plnění jsou povoleny pouze v malém rozsahu a pouze v přiměřeném poměru k hodnotě věcného plnění. Obchodní partner vyplácí zákonné sociální dávky a plnění, na které mají zaměstnanci nárok podle vnitrostátního práva (např. pojistné plnění, příplatek za práci přesčas a placená dovolená). Složení odměny musí být navíc zaměstnancům oznamováno pravidelně a srozumitelnou formou. Povinnosti, které vyplývají z pracovního poměru, musí být zaznamenány v textové podobě a zaměstnanci předány ve formě pracovní smlouvy. Obchodní partner zásadně neuplatňuje zádržné na pracovní prostředky. Zaměstnanci nepracují déle, než je zákonem povolená pracovní doba. Musí být dodržovány zákonem stanovené dny pracovního klidu. Navíc nesmí být po zaměstnancích požadováno, aby pravidelně pracovali déle než 48 hodin týdně a včetně přesčasů déle než 60 hodin týdně. Tato práce přesčas musí být samostatně zaplácena podle vnitrostátních právních předpisů nebo kompenzována volným časem. Každý zaměstnanec má právo minimálně na jeden volný den po šesti po sobě následujících pracovních dnech.

### **1.4. Svoboda sdružování**

Obchodní partner zaručuje zaměstnancům právo na svobodu sdružování. Zaměstnanci mají právo se v souladu s platnými právními předpisy sdružovat a také zakládat odborová sdružení, organizace nebo se k nim připojit. Zaměstnanci mají právo na kolektivní vyjednávání pro řešení zaměstnaneckých a mzdových problémů. Disciplinární opatření proti zaměstnancům, kteří pokojně a právoplatně využívají svého práva nasdružování, nejsou dovolena.

### **1.5. Bezpečnost a zdraví**

Obchodní partner zajišťuje bezpečné pracovní prostředí. Pracoviště a pracovní zařízení musí splňovat platné zákony a jiné právní předpisy. Jakékoli porušení základních lidských práv na pracovišti a v provozních zařízeních je zakázáno. Navíc je nutné dodržovat především požadavky požární ochrany a opatření v případě nouze. Zejména dospívající (mladiství) nesmí být vystaveni nebezpečným, nezabezpečeným nebo nezdravým podmínkám, které mohou ohrozit jejich zdraví a vývoj. Zaměstnanci musí být pravidelně školeni v oblasti zdraví a bezpečnosti na pracovišti. Obchodní partner je povinen zajistit hygienicky vyhovující pracovní prostředí. Pokud obchodní partner poskytuje zaměstnancům ubytování, platí pro ně přiměřeně stejné požadavky. Vedení společnosti musí jmenovat zástupce odpovědného za zdraví a bezpečnost zaměstnanců, který dohlíží na zavádění a dodržování zdravotních a bezpečnostních standardů na pracovišti.

### **1.6. Disciplinární opatření**

Disciplinární opatření musí probíhat v rámci vnitrostátního práva a mezinárodně uznávaných lidských práv. Je zakázáno jakékoli nepřiměřené disciplinární opatření, jako především zadržování platu, sociálních dávek nebo dokumentů (například osobních dokladů) a zákaz opustit pracoviště. Obchodní partner dále respektuje právo jeho zaměstnanců na výpověď.

### **1.7. Práce dětí a ochrana mladistvých**

Obchodní partner nevyužívá práci dětí a dodržuje právní předpisy na ochranu mladistvých. Minimální věk pro zaměstnávání nesmí být nižší než věk při dokončení zákonem předepsané povinné školní docházky. Zaměstnancům nesmí být v žádném případě méně než 15 let (nebo 14 let, pokud to povolují vnitrostátní právní předpisy v souladu s Úmluvou ILO č. 138). Je nutné dodržovat vnitrostátní předpisy a také mezinárodní normy na ochranu mladistvých. Mladiství navíc nesmějí vykonávat noční směny.

## **2. Životní prostředí**

### **2.1. Právní Předpisy na ochranu životního prostředí**

Obchodní partner dodržuje platné zákony a jiné právní předpisy na ochranu životního prostředí. Provoz obchodního partnera splňuje požadavky zákona o odpadech a také předpisů k ochraně proti emisím a ochraně vody. Obchodní partner dodržuje všechny právní předpisy týkající se nebezpečných látek. To platí zejména pro skladování nebezpečných látek, manipulaci s nimi a jejich likvidaci. Zaměstnanci musí být poučeni o manipulaci s nebezpečnými látkami a materiály.

### **2.2. Zdroje a znečišťování životního prostředí**

Pokud je to pomocí přiměřených prostředků možné, je třeba zabránit znečišťování životního prostředí nebo je alespoň snížit. Ochrana životního prostředí a klimatu a podpora biologické rozmanitosti je trvalým cílem, kterého lze dosáhnout neustálým zlepšováním úrovně ochrany prostřednictvím nepřetržitého snižování spotřeby zdrojů a minimalizováním vzniku odpadů. Obchodní partner vynakládá v tomto směru v rámci své obchodní činnosti přiměřené úsilí.

## **3. Dodržování pravidel / Dodržování právních předpisů**

### **3.1. Subdodavatel**

Subdodavatelé, které obchodní partner pověřuje poskytováním služeb, musí dodržovat standardy odpovídající tomuto kodexu chování. Obchodní partner má povinnost seznámit subdodavatele s obsahem tohoto kodexu chování a vyžadovat dodržování zde uvedených požadavků a standardů.

### **3.2. Hlášení porušení a povinnost součinnosti**

Pokud se obchodní partner dozví o okolnostech, které ukazují na nezanedbatelné porušení zásad tohoto kodexu chování, musí tuto skutečnost okamžitě oznámit. Obchodní partner je povinen na požádání poskytnout písemné informace o porušení. Tyto informace musí obsahovat podrobný popis porušení, zúčastněných osob a vzniklých nebo možných důsledků tohoto porušení (např. úřední opatření). Obchodní partner poskytuje součinnost při objasňování případů týkajících se porušení. Oznámení se provádí za současného zachování oprávněných zájmů obchodního partnera a za současného dodržování práv zaměstnanců, zejména práva na ochranu osobních údajů a na zachování obchodního tajemství. Totéž platí v případě porušení ze strany subdodavatelů obchodního partnera. Dále je nutné zřídit podnikový interní systém hlášení porušení těchto standardů; Zaměstnanci, kteří porušení ohlásí, nesmí být z tohoto důvodu stíháni nebo jinak znevýhodněni.

### **3.3. Audity**

Obchodní partner umožňuje kontrolu dodržování kodexu chování. Za tímto účelem poskytuje písemné informace k dotazům a umožňuje provedení auditu přímo v místě svého provozu. Pro účely příslušné kontroly umožní obchodní partner nahlédnutí do odpovídající dokumentace. Provedením auditu smí být pověřeny třetí strany (např. auditoři). Na požádání si obchodní partner nechá subdodavatele, které pověřuje poskytováním služeb, udělit odpovídající práva ke kontrolám.

### **3.4. Ukončení**

V případě porušení povinností obsažených v tomto kodexu chování lze obchodnímu partnerovi poskytnout přiměřenou lhůtu k nápravě nebo v případě, že to vzhledem k podstatě porušení není možné, jej lze upomenout. Pokud ve stanovené lhůtě nebude zjednána náprava nebo pokud dojde k opětovnému porušení, lze smluvní vztah okamžitě ukončit. V případě opakovaných nebo závažných

porušení lze smluvní vztah okamžitě ukončit rovněž bez stanovení lhůty nebo bez předchozího upomenutí. Další práva, zejména nárok na náhradu škody, tímto zůstávají nedotčena.

*Souhlasím s textem Kodexu chování skupiny Schwarz pro obchodní partnery společnosti Kaufland a prohlašuji, že jsem jim porozuměl/a a že je zcela přijímám*

-----  
*Datum, podpis Obchodního partnera*